



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (RECOFI)

الدورة السابعة
طهران، جمهورية إيران الإسلامية 16-14 مايو/ أيار 2013
جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

الثلاثاء 14 مايو/ أيار 2013  
الساعة 08.30 صباحاً

### التسجيل

#### 1- افتتاح الدورة

يفتح الرئيس الذي انتهت رئاسته الدورة ويدعو ضيف الشرف - ممثل البلد المضيف - إلى إلقاء كلمه أمام الحضور. ويطلب الرئيس من أمين الهيئة عرض مخطط للمسائل التي لها أهمية خاصة أثناء الدورة.

#### 2- إقرار جدول الأعمال وترتيبات الدورة

يستعرض الاجتماع جدول الأعمال المؤقت RECOFI/VII/2013/1 ثم يقوم بإقراره وينتخب الاجتماع رئيساً له ونائبين للرئيس ومقرراً. ويتولى الأمين إبلاغ الاجتماع بترتيبات الدورة ويقترح الجدول الزمني لطرح جدول الأعمال الذي سبق إقراره ومناقشته. لاتخاذ قرار.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/1, RECOFI/VII/2013/Inf.1

#### 3- تقرير عن الأنشطة التي نفذت فيما بين الدورتين، بما فيها المسائل الناشئة التي لها أهمية إقليمية.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت

ستصدر الأمانة الوثيقة *RECOFI/VII/2013/2* وقد ترغب الهيئة في التعقيب على سير العمل في تنفيذ خطة عمل الهيئة. وستدعى الوفود الوطنية إلى الإعلان عن الأولويات والمسائل الناشئة التي لها أهميتها الإقليمية للإعلان والمناقشة.

الوثائق المرجعية: *RECOFI/VII/2013/2; RECOFI/VII/2013/Inf.3*

#### 4- التقارير الإدارية والمالية

يطرح الأمين الوثيقة *RECOFI/VII/2013/3* وهي ملخص لمهمة وإدارة الأمانة في الفترة فيما بين الدورتين (تقرير إداري) وحالة الاشتراكات التي ساهم بها الأعضاء في ميزانية الهيئة بما في ذلك كشف بالمصروفات التي أنفقت أو التزم بها أثناء الفترة فيما بين الدورتين (تقرير مالي). وقد ترغب الهيئة في استعراض التقريرين الإداري والمالي وأن تقدم توجيهات عامة بشأنهما. وسوف تدعى الهيئة - بشكل خاص - إلى النظر في الوضع المالي الحالي وإسداء المشورة بشأنه للإعلان والمناقشة.

الوثائق المرجعية: *RECOFI/VII/2013/3; RECOFI/VII/2013/Inf.3*

#### 5- تقرير عن جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية

يقدم الرئيس والأمين الفني لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية المنبثقة عن الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك تقريراً إلى الهيئة عن الأنشطة والتقدم الذي حدث في دعم تنمية تربية الأحياء المائية بالإقليم. والهيئة مدعوة إلى النظر في سير العمل في تنمية تربية الأحياء المائية في الإقليم. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الهيئة مطالبة بتقييم أداء جماعة العمل وإعطاء توجيهاتها بشأن التخطيط لعمل الجماعة في المستقبل وتنفيذ هذا التخطيط. للمناقشة واتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: *RECOFI/VII/2013/4; RECOFI/VII/2013/Inf.3; RECOFI/VII/2013/Inf.4*

### بعد الظهر: الساعة 14.00

#### 6- النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية: تقييم الأداء والمضي قدماً

تقوم الأمانة - بناء على الوثيقة *RECOFI/VII/2013/5* - بتقديم تقرير عن أداء النظام الإقليمي للمعلومات عن تربية الأحياء المائية. والهيئة مدعوة إلى النظر في خيارات مواصلة تطوير هذا النظام، بما في ذلك تمويل صيانتته وتعزيزه. للمناقشة واتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: *RECOFI/VII/2013/5; RECOFI/VII/2013/Inf.3; RECOFI/VII/2013/Inf.4*

#### 7- نتائج حلقة العمل المشتركة لمنظمة الأغذية والزراعة والهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وجماعة العمل

المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك، بشأن برنامج تطوير التخطيط المكاني لمصايد الأسماك البحرية الطبيعية وتربية الأحياء المائية.

ستقوم الأمانة بإبلاغ الهيئة بما يتعلق بتنفيذ ونتائج حلقة العمل المشتركة بين جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وقد ترغب الهيئة في تقييم العمل الذي تم وإسداء المشورة بشأن التطورات في المستقبل بما في ذلك البرنامج الإقليمي المقترح لتطوير التخطيط المكاني للإبلاغ والمناقشة.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/6; RECOFI/VII/2013/Inf.5

## 8- تقرير جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك

### 1-8 الاجتماعان الخامس والسادس لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك

سيقوم رئيس جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك بإبلاغ الهيئة بأهم نتائج الاجتماعين الخامس والسادس للجماعة (أكتوبر/ تشرين الأول 2012 ونوفمبر/ تشرين الثاني 2012 على التوالي). والهيئة مدعوة إلى النظر في الوثيقة RECOFI/VII/2013/7 ومناقشتها، بما في ذلك المشورة التي أسدتها الجماعة بشأن إدارة مصايد الأسماك، وتقديم توجيهاتها بشأن عمل الجماعة في المستقبل. للمناقشة واتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/7; RECOFI/VII/2013/Inf.6; RECOFI/VII/2013/Inf.7

### 2-8 الجوانب الاجتماعية والاقتصادية لمصايد الأسماك في إقليم الهيئة

تقدم الأمانة تقريراً عن نتائج واستنتاجات حلقة العمل فيما يتعلق بالجوانب الاجتماعية والاقتصادية لمصايد الأسماك في إقليم الهيئة (أبريل/ نيسان 2012) وقد ترغب الهيئة في تقييم نتائج حلقة العمل وأن تعطي توجيهاتها بشأن عملها في المستقبل وبشأن تنفيذ التوصيات الصادرة عن الحلقة للإبلاغ والمناقشة.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/8; RECOFI/VII/2013/Inf.8

### 3-8 تنفيذ توصيات الهيئة RECOFI/6/2011/1 بشأن الحد الأدنى للبيانات المطلوبة في التقارير في

منطقة الهيئة.

ستعطي الأمانة تقريراً عن تنفيذ توصيات الهيئة الواردة في الوثيقة RECOFI/6/2011/1 المستندة إلى الوثيقة RECOFI/VII/2013/9 والهيئة مدعوة إلى تقديم إرشاداتها بشأن تنفيذ التوصيات في المستقبل وبصورة مستدامة، وهو الأمر الذي له أهميته البالغة في تقييم مصايد الأسماك الإقليمية. كما ستطرح الأمانة الوثيقة RECOFI/VI/2013/Inf.9 وترفع تقريراً عن الوضع الراهن لقواعد بيانات إنتاج المصايد الطبيعية الداخلة ضمن إطار عمل الهيئة، بما في ذلك الاتجاهات والأنماط الأساسية. وقد ترغب الهيئة في التعقيب على الإنتاج الحالي لمصايد الأسماك الطبيعية في الإقليم. للمناقشة واتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/9; RECOFI/VII/2013/Inf.7; RECOFI/VII/2013/Inf.9

الأربعاء 15 مايو/ أيار 2013

الساعة 9.00 صباحاً

#### 4-8 مشاركة الهيئة في نظام رصد الموارد السمكية

ستقدم أمانة نظام رصد الموارد السمكية الوثيقة RECOFI/VII/2013/10 بشأن مشاركة الهيئة في هذا النظام. والهيئة مدعوة إلى مناقشة مشاركتها وعضويتها المحتملة في هذا النظام، مع الأخذ في الاعتبار فوائد ذلك والتزاماته. للمناقشة واتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/10; RECOFI/VII/2013/Inf.7; RECOFI/VII/2013/Inf.10

#### 5-8 إدارة المصيد الجانبي والصيد بأقل تأثيرات ممكنة في إقليم الهيئة

سوف تبلغ الهيئة بتنظيم حلقة عمل إقليمية بشأن إدارة المصيد الجانبي للصيد بأقل تأثيرات ممكنة، ونتائج هذه الحلقة (ديسمبر/ كانون الأول 2012) وقد ترغب الهيئة في إعطاء توجيهاتها بشأن العمل في المستقبل، بما في ذلك إدراج إدارة المصيد الجانبي والصيد بأقل تأثيرات ممكنة في خطة عمل جماعة العمل المعنية بإدارة مصائد الأسماك. للإبلاغ والمناقشة.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/11; RECOFI/VII/2013/Inf.11

#### 9- نتائج الاجتماع الإقليمي الاستشاري لضمان استدامة مصائد الأسماك الصغيرة في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا.

ستلخص الأمانة أهم نتائج المشاورة الإقليمية لضمان استدامة مصائد الأسماك الصغيرة في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (مسقط، عمان، 26-28 مارس/ آذار 2012) استناداً إلى الوثيقة RECOFI/VII/2013/12، والهيئة مدعوة إلى استعراض نتائج المشاورة الإقليمية والموافقة عليها، وتقديم أي اقتراحات لتشجيع تنفيذ الخطوط التوجيهية في الإقليم. للإبلاغ والمناقشة.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/12; RECOFI/VII/2013/Inf.12

بعد الظهر: الساعة 14.00

#### 10- سير العمل في المبادرة الثلاثية بشأن التعاون في إدارة مصائد الأسماك في المنطقة الشمالية من إقليم الهيئة

ستقوم أمانة المبادرة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والهيئة الإقليمية لمصائد الأسماك بشأن التعاون في إدارة مصائد الأسماك في المنطقة الشمالية من إقليم الهيئة بإطلاع الهيئة على ما تحقق من تقدم في تنفيذ المبادرة، بما في ذلك

التعاون في صياغة مشروع ميداني في الإقليم. وقد ترغب الهيئة في مواصلة دعم عمل إطار تعاوني وإجراء حوار شبه إقليمي بشأن إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتنميتها كما جاء في المشروع المقترح في هذا الشأن. للإبلاغ والمناقشة.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/13; RECOFI/VII/2013/Inf.13

## 11- الوضع الراهن للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والإجراء المطلوب لمستقبلها

ستقدم الأمانة الوثيقة RECOFI/VII/2013/14 التي تتناول وضع ميزانية الهيئة وتخطط للوسائل والخيارات الممكنة للتغلب على الأزمة المالية الراهنة وتعزيز الهيئة لكي تستطيع القيام بمهمتها كإحدى المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك. والهيئة مدعوة إلى استعراض الإجراءات التي ينبغي اتخاذها ومناقشة هذه الإجراءات من أجل ضمان مستقبل الهيئة. لاتخاذ القرار.

الوثائق المرجعية: RECOFI/VII/2013/14; RECOFI/VII/2013/Inf.14

## 12- برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2013-2014

ستقدم الأمانة اقتراحاً ببرنامج العمل والميزانية للفترة القادمة فيما بين الدورتين (2013-2014). وسيعكس هذا الاقتراح وجهات النظر والأولويات التي حددتها الأجهزة الفنية للهيئة (جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك). وسيشمل الاقتراح أيضاً تقديرات مبدئية لتكاليف البرنامج. والهيئة مدعوة إلى استعراض برنامج العمل والميزانية المقترح للفترة التالية فيما بين الدورتين، وأن تتخذ قرارها بناءً على ذلك. لاتخاذ القرار.

الوثيقة المرجعية: RECOFI/VII/2013/15

## 13- أية مسائل أخرى

## 14- موعد ومكان انعقاد الدورة الثامنة

الخميس، 16 مايو/ أيار 2013

صباحاً: فترة حرة

بعد الظهر: الساعة 14.00

## 15- اعتماد التقرير